

# Enquête annuelle de 2015 sur le commerce de détail hors magasin

## CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale	
Nom commercial	
Prénom	
Nom de famille	
Titre	
Adresse (numéro et rue)	
Ville	
Province, territoire ou état	Code postal ou code de zone
Pays	

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

Adresse courriel

Langue de communication préférée

français  anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Numéro du poste

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le [www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm) pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne

sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.**  
**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Statut de l'entreprise ou organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 ► **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison – veuillez préciser:

B00312

► **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

► Passez à la section suivante

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la section suivante

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la section suivante

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

## Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise ou organisation. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise ou organisation est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :**
- Non ► **Passez à la question 1b**

AAAA				MM		JJ	

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité principale**?

B05004

Les estimations sont acceptables ..... %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise ou organisation**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation. (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité secondaire**?

B05006

Les estimations sont acceptables ..... %

## Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise ou organisation les renseignements les plus récents pour l'**exercice financier de 12 mois**.

**Note :** Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le 1er avril 2015 et le 31 mars 2016.

Date de début <sup>B00205</sup>  AAAA  MM  JJ      Date de fin <sup>B00206</sup>  AAAA  MM  JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301\_r1

exploitation saisonnière

B00301\_r2

nouvelle entreprise

B00301\_r3

changement de propriétaire

B00301\_r4

changement de l'exercice financier

B00301\_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r6

fermeture temporaire

B00301\_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301\_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302\_t1

grève ou lockout

B00302\_t2

effet des taux de change

B00302\_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302\_t4

sous-traitance

B00302\_t5

changement organisationnel

B00302\_t6

variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t7

désastre naturel

B00302\_t8

récession

B00302\_t9

changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

vente d'unités commerciales

B00302\_t11

expansion

B00302\_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

fermeture des installations

B00302\_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302\_t16

B00302\_t17

aucun changement ou événement

## Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette entreprise provenant de chacune des sources suivantes?

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services <b>Exclure :</b> TPS/TVH, TVP et TVQ .....	F43008 [ ] 000 \$
2. Location et location à bail .....	F45801 [ ] 000 \$
3. Commissions .....	F45701 [ ] 000 \$
4. Subventions <b>Inclure :</b> dons et collectes de fonds .....	F47101 [ ] 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage .....	F47201 [ ] 000 \$
6. Dividendes .....	F51101 [ ] 000 \$
7. Intérêts .....	F51201 [ ] 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : <b>Inclure :</b> revenus entre les établissements d'une même société	
F51302 [ ]	F51301 [ ] 000 \$
9. <b>Revenus totaux</b> (somme des questions 1 à 8) .....	F40000 [ ] 000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes. Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette entreprise.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette entreprise pour les éléments suivants?

1. Coût des biens vendus

Milliers de \$CAN

F61206

000 \$

a. stocks d'ouverture .....

b. achats

**Inclure :** matières premières, achats de biens pour la revente et les contenants à usage unique

**Exclure :** variation dans les stocks .....

F61306

000 \$

F61406

000 \$

c. stocks de fermeture .....

Milliers de \$CAN

d. coût des biens vendus

(stocks d'ouverture **plus** achats **moins** stocks de fermeture) .....

F61101

000 \$

2. Frais de main-d'œuvre

**Inclure :** tous les employés ayant reçu un T4

**Exclure :** commissions payées aux non-employés (déclarez à la question 3)

F61501

000 \$

a. salaires, traitements et commissions .....

F61502

000 \$

b. avantages sociaux des employés

(veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir la liste d'inclusions et d'exclusions) .....

3. Contrats de sous-traitance

**Inclure :** commissions payées aux non-employés

**Exclure :** frais de recherche et développement .....

F62503

000 \$

4. Frais de recherche et développement

**Exclure :** recherche et développement réalisés à l'interne .....

F62504

000 \$

5. Frais professionnels et frais d'affaires

(p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais de services scientifiques) .....

F62601

000 \$

6. Services publics

(p. ex. électricité, eau et gaz) .....

F61801

000 \$

7. Frais de bureau et dépenses reliées à l'informatique

(p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique) .....

F62505

000 \$

8. Téléphone, Internet et autre télécommunication .....

F61802

000 \$

9. Taxes d'affaires, licences et permis

(p.ex. taxes sur les boissons, taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier) .....

F61901

000 \$

10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion

**Exclure :** redevances de la Couronne .....

F62001

000 \$

Milliers de \$CAN

11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement) .....	F62506	000 \$
12. Location et location à bail <b>Inclure</b> : terrains, bâtiments, équipement et véhicules .....	F62101	000 \$
13. Réparations et entretien <b>Inclure</b> : bâtiments, équipement et véhicules .....	F62201	000 \$
14. Amortissement et dépréciation .....	F61601	000 \$
15. Assurance .....	F62301	000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement .....	F62507	000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès .....	F62508	000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions) .....	F62401	000 \$
19. Frais d'intérêts .....	F69101	000 \$
20. Autres coûts et dépenses non liés à l'exploitation <b>Inclure</b> : créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons aux partis politiques ou de charité et réduction de la valeur des stocks .....	F62509	000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : <b>Inclure</b> : dépenses entre les établissements d'une même entreprise		
F62512	F62511	000 \$
22. <b>Dépenses totales</b> (somme des questions 1 à 21) .....	F60000	000 \$



## Caractéristiques de l'industrie

### Renseignements sur certaines ventes

Veillez fournir les montants des ventes des biens ou services suivants.  
Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

1. Revenus provenant de la vente de biens achetés pour la revente ou fabriqués, nettes des retours, des rabais et des escomptes

F43011

000 \$

2. Revenus provenant de livraisons et de frais de manutention non compris dans le prix de la marchandise

F43012

000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes selon le type de client

Quelle était la répartition des ventes selon le type de client de cette entreprise?

### 1. Clients au Canada

Pourcentage

F43008\_c1

a. particuliers et ménages .....

%

F43008\_c2

b. entreprises .....

%

F43008\_c3

c. gouvernements, organismes à but non lucratif et institutions publiques  
(p. ex. hôpitaux et écoles) .....

%

F43008\_c4

2. Clients à l'extérieur du Canada .....

%

100 %

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition en pourcentage des ventes de cette entreprise selon l'emplacement du consommateur. L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador .....	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard .....	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse .....	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick .....	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec .....	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario .....	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba .....	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan .....	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta .....	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique .....	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon .....	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest .....	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut .....	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis .....	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays .....	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

**100 %**

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Répartition des revenus d'exploitation selon la méthode de vente

Veillez fournir une répartition des revenus d'exploitation en pourcentage selon la méthode de vente qui s'applique.

Pourcentage

1. Ventes en magasin .....	F43166	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
2. Revenu de commerce électronique <b>Inclure</b> : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens; inclure les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI). <b>Exclure</b> : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel. ....	F43167	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
3. Ventes par catalogue, par la poste ou par téléphone .....	F43168	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
4. Toutes autres méthodes — veuillez préciser : F43169	F43171	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
					<b>100 %</b>

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Commerce électronique

1. Pour cette période de déclaration, quel était le revenu total de cette entreprise?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

**Inclure** : ventes de biens et services; revenus de location et de location à bail; gestion de biens immobiliers; commissions; subventions, dons, collecte de fonds et commandites; redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage; dividendes; intérêts et autres revenus. ....

Milliers de \$CAN

F4000PF1

 000 \$

2. Cette entreprise a-t-elle tiré des revenus du commerce électronique pendant cette période de déclaration?

**Revenu de commerce électronique** : vente de biens et des services vendus par Internet avec ou sans paiement en ligne.

**Inclure** : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens, notamment : les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI).

**Exclure** : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel.

B05163

1  Oui → **Passez à la question 3**

3  Non → **Passez à la question 6**

Milliers de \$CAN

F43459

3. Quel était le total des revenus tirés du commerce électronique pour cette période de déclaration?

Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation. ....

 000 \$

4. Pendant cette période de déclaration, cette entreprise a-t-elle effectué des ventes par Internet au moyen d'une des méthodes suivantes?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Application mobile .....

B05164\_m1

b. Site Web de l'entreprise .....

B05164\_m2

c. Site Web d'une tierce partie .....

B05164\_m3

d. Échange de données informatisées (EDI) .....

B05164\_m4

e. Autres méthodes — veuillez préciser : .....

B05164\_m5

B05164\_m6

5. Cette entreprise a-t-elle du personnel à temps plein dédié aux activités du commerce électronique?

B20052

1  Oui

3  Non

6. Si vous avez répondu Non à la question 2, veuillez identifier les raisons pour lesquelles cette entreprise n'a pas effectué de ventes par Internet :

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Biens et services ne se prêtent pas aux ventes par Internet .....

B05165\_r1

b. Préférence pour le maintien du modèle d'affaires actuel .....

B05165\_r2

c. Manque de personnel spécialisé pour implanter et maintenir l'infrastructure de commerce électronique .....

B05165\_r3

d. Mise en oeuvre trop coûteuse .....

B05165\_r4

e. Inquiétudes relatives à la sécurité .....

B05165\_r5

f. Autres raisons — veuillez préciser : .....

B05165\_r6

B05165\_r7

## Ventes de marchandises

Veillez déclarer toutes les ventes de marchandises (biens et services) provenant du Canada ou de l'étranger qu'a effectuées cette unité commerciale au cours de la période de déclaration. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.**

### 1. Aliments et boissons

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f)

Milliers de \$CAN

Viandes et volaille fraîches	F43006_pc1_pd1	000 \$
Poisson frais et autres fruits de mer	F43006_pc1_pd2	000 \$
Fruits et légumes frais	F43006_pc1_pd3	000 \$
Oeufs et produits laitiers <b>Exclure</b> : desserts congelés	F43006_pc1_pd4	000 \$
Produits de boulangerie-pâtisserie <b>Exclure</b> : produits, biscuits et craquelins congelés	F43006_pc1_pd5	000 \$
Aliments préparés périssables <b>Inclure</b> : produits frais de charcuterie en tranches, plats préparés et pâtes fraîches	F43006_pc1_pd6	000 \$
Aliments congelés	F43006_pc1_pd7	000 \$
Biscuits, friandises et aliments à grignoter	F43006_pc1_pd8	000 \$
Aliments secs emballés non classés ailleurs	F43006_pc1_pd9	000 \$
Boissons gazeuses <b>Exclure</b> : eau embouteillée	F43006_pc1_pd10	000 \$
Boissons non alcoolisées <b>Exclure</b> : boissons gazeuses, lait et boissons congelées, boissons chaudes	F43006_pc1_pd11	000 \$
Boissons chaudes préparées <b>Inclure</b> : café chaud	F43006_pc1_pd12	000 \$
Boissons alcoolisées <b>Exclure</b> : pour consommation immédiate	F43006_pc1_pd13	000 \$
Glace	F43006_pc1_pd14	000 \$
Repas préparés	F43006_pc1_pd15	000 \$
Boissons alcoolisées pour consommation immédiate	F43006_pc1_pd16	000 \$

## 2. Vêtements, chaussures et accessoires

Milliers de \$CAN

Manteaux et vestons de dessus pour hommes	F43006_pc2_pd1	000 \$
Complets, vestons sport et blazers pour hommes	F43006_pc2_pd2	000 \$
Pantalons, chemises, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour hommes	F43006_pc2_pd3	000 \$
Vêtements de nuit, sous-vêtements et articles chaussants pour hommes	F43006_pc2_pd4	000 \$
Chapeaux, gants, ceintures et autres accessoires pour hommes	F43006_pc2_pd5	000 \$
Vêtements pour hommes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd6	000 \$
Manteaux et vestons de dessus pour femmes	F43006_pc2_pd7	000 \$
Robes et costumes pour femmes	F43006_pc2_pd8	000 \$
Jupes, pantalons, chemisiers, chandails et autres vêtements de bas et de haut pour femmes	F43006_pc2_pd9	000 \$
Lingerie, vêtements de nuit et sous-vêtements pour femmes	F43006_pc2_pd10	000 \$
Articles chaussants pour femmes	F43006_pc2_pd11	000 \$
Sacs pochettes, sacs à main et accessoires pour femmes	F43006_pc2_pd12	000 \$
Vêtements pour femmes non classés ailleurs	F43006_pc2_pd13	000 \$
Vêtements et accessoires pour garçons	F43006_pc2_pd14	000 \$
Vêtements et accessoires pour filles	F43006_pc2_pd15	000 \$
Vêtements et accessoires en tissu pour bébés	F43006_pc2_pd16	000 \$
Vêtements et costumes unisexes	F43006_pc2_pd17	000 \$
Chaussures d'athlétisme pour hommes	F43006_pc2_pd18	000 \$

Milliers de \$CAN

Chaussures et accessoires pour hommes  
**Exclure** : d'athlétisme

F43006\_pc2\_pd19

000 \$

Chaussures d'athlétisme pour femmes

F43006\_pc2\_pd20

000 \$

Chaussures et accessoires pour femmes  
**Exclure** : d'athlétisme

F43006\_pc2\_pd21

000 \$

Chaussures pour enfants en bas âge

F43006\_pc2\_pd22

000 \$

Chaussures d'athlétisme pour enfants

F43006\_pc2\_pd23

000 \$

Chaussures pour enfants non classées ailleurs

F43006\_pc2\_pd24

000 \$

Bijoux de qualité  
**Inclure** : de métaux précieux, de diamants, de pierres précieuses et de perles

F43006\_pc2\_pd25

000 \$

Bijoux de fantaisie  
**Inclure** : en métal commun, en verre, en plastique et en pierres synthétiques

F43006\_pc2\_pd26

000 \$

Montres

F43006\_pc2\_pd27

000 \$

Valises, mallettes, sacs à dos et sacs polochons

F43006\_pc2\_pd28

000 \$

**3. Meubles, accessoires d'ameublement, articles ménagers, électroménagers et appareils électroniques à usage domestique**

Milliers de \$CAN

Matelas et bases de lit

F43006\_pc3\_pd1

000 \$

Meubles pour enfants en bas âge

F43006\_pc3\_pd2

000 \$

Meubles d'intérieur non classés ailleurs

F43006\_pc3\_pd3

000 \$

Meubles d'extérieur

F43006\_pc3\_pd4

000 \$

Garnitures de fenêtres

F43006\_pc3\_pd5

000 \$

Produits textiles à usage domestique non classés ailleurs

F43006\_pc3\_pd6

000 \$

Articles et objets de décoration intérieure  
**Exclure** : produits textiles

F43006\_pc3\_pd7

000 \$



Milliers de \$CAN

F43006\_pc3\_pd8  
Vaisselle, articles de cuisine, batterie de cuisine et articles de cuisson 000 \$

F43006\_pc3\_pd9  
Produits de nettoyage à usage domestique 000 \$

F43006\_pc3\_pd10  
Produits de papier à usage domestique 000 \$

F43006\_pc3\_pd11  
Fournitures et accessoires de maison non classés ailleurs 000 \$

F43006\_pc3\_pd12  
Petits électroménagers 000 \$

F43006\_pc3\_pd13  
Gros appareils ménagers pour la cuisine et le nettoyage 000 \$

F43006\_pc3\_pd14  
Ordinateurs, appareils périphériques et équipement de réseau 000 \$

F43006\_pc3\_pd15  
Logiciels  
Exclure : ludiciels 000 \$

F43006\_pc3\_pd16  
Téléphones et produits connexes 000 \$

F43006\_pc3\_pd17  
Téléviseurs et équipement audiovisuel à usage domestique 000 \$

F43006\_pc3\_pd18  
Appareils et matériel photographiques  
Exclure : caméras vidéo 000 \$

F43006\_pc3\_pd19  
Services de location de films et de jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes 000 \$

F43006\_pc3\_pd20  
Services de location et de location à bail de matériel informatique 000 \$

**4. Articles de sport et de loisirs**

Milliers de \$CAN

F43006\_pc4\_pd1  
Matériel et accessoires de bicyclette et de cyclisme 000 \$

F43006\_pc4\_pd2  
Équipement de conditionnement physique 000 \$

F43006\_pc4\_pd3  
Équipement de golf 000 \$

F43006\_pc4\_pd4  
Équipement de ski et de planche à neige 000 \$

Milliers de \$CAN

Équipement de chasse, de pêche et de camping	F43006_pc4_pd5	000 \$
Matériel de sport d'équipe	F43006_pc4_pd6	000 \$
Équipement sportif non classé ailleurs	F43006_pc4_pd7	000 \$
Consoles de jeux électroniques et ludiciels	F43006_pc4_pd8	000 \$
Jouets et jeux <b>Exclure</b> : consoles de jeux et les ludiciels	F43006_pc4_pd9	000 \$
Livres	F43006_pc4_pd10	000 \$
Journaux, magazines et périodiques	F43006_pc4_pd11	000 \$
Publications non classées ailleurs <b>Inclure</b> : affiches, reproductions d'œuvres d'art, cartes routières et géographiques et cartes de souhaits	F43006_pc4_pd12	000 \$
Enregistrements audio et vidéo	F43006_pc4_pd13	000 \$
Matériel et fournitures d'artistes	F43006_pc4_pd14	000 \$
Instruments de musique et cahiers de musique	F43006_pc4_pd15	000 \$
Articles de couture et de tricot	F43006_pc4_pd16	000 \$
Articles et fournitures d'artisanat, de passe-temps et de loisirs non classés ailleurs	F43006_pc4_pd17	000 \$

**5. Véhicules automobiles, véhicules récréatifs et pièces et accessoires de véhicules automobiles**

Milliers de \$CAN

Voitures particulières neuves	F43006_pc5_pd1	000 \$
Minifourgonnettes, véhicules utilitaires sport et camions légers neufs	F43006_pc5_pd2	000 \$
Camions de poids moyen et de gros tonnage neufs	F43006_pc5_pd3	000 \$
Voitures particulières d'occasion	F43006_pc5_pd4	000 \$

Milliers de \$CAN

Minifourgonnettes, véhicules utilitaires sport et camions légers d'occasion	F43006_pc5_pd5	000 \$
Camions de poids moyen et de gros tonnage d'occasion	F43006_pc5_pd6	000 \$
Motocyclettes et scooters neufs	F43006_pc5_pd7	000 \$
Autocaravanes, caravanes classiques et autocaravanes séparables neuves	F43006_pc5_pd8	000 \$
Motoneiges et autres véhicules tout terrain personnels neufs	F43006_pc5_pd9	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs neufs non classés ailleurs	F43006_pc5_pd10	000 \$
Motocyclettes et scooters d'occasion	F43006_pc5_pd11	000 \$
Autocaravanes, caravanes classiques et autocaravanes séparables d'occasion	F43006_pc5_pd12	000 \$
Motoneiges et autres véhicules personnels tout terrain d'occasion	F43006_pc5_pd13	000 \$
Bateaux de plaisance et autres véhicules récréatifs d'occasion non classés ailleurs	F43006_pc5_pd14	000 \$
Pneus neufs de véhicules automobiles	F43006_pc5_pd15	000 \$
Pièces et accessoires de véhicules automobiles neufs et d'occasion <b>Exclure</b> : pneus	F43006_pc5_pd16	000 \$
Huiles et additifs pour véhicules automobiles	F43006_pc5_pd17	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'autocaravanes, de caravanes classiques et de caravanes	F43006_pc5_pd18	000 \$
Services d'entretien et de réparation de véhicules automobiles	F43006_pc5_pd19	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, d'automobiles et de camions légers	F43006_pc5_pd20	000 \$
Services de location et de location à bail, sauf le crédit-bail financier, de camions à gros tonnage, de remorques de camion et d'autobus, sans chauffeur	F43006_pc5_pd21	000 \$

**6. Carburants automobiles et combustibles résidentiels**

Milliers de \$CAN

F43006\_pc6\_pd1

Carburants pour véhicules automobiles

000 \$

F43006\_pc6\_pd2

Combustibles résidentiels

000 \$

**7. Produits de santé, d'hygiène personnelle et d'usage domestique**

Milliers de \$CAN

F43006\_pc7\_pd1

Produits pharmaceutiques sur ordonnance

000 \$

F43006\_pc7\_pd2

Produits pharmaceutiques en vente libre

000 \$

F43006\_pc7\_pd3

Vitamines, minéraux et autres suppléments de santé

000 \$

F43006\_pc7\_pd4

Lunettes et lentilles prescrites

000 \$

F43006\_pc7\_pd5

Lunettes et lentilles vendues sans ordonnance

000 \$

F43006\_pc7\_pd6

Produits de santé à usage domestique non classés ailleurs

000 \$

F43006\_pc7\_pd7

Couches jetables

000 \$

F43006\_pc7\_pd8

Sièges d'auto pour bébés et pour enfants

000 \$

F43006\_pc7\_pd9

Poussettes et produits de soins pour bébés, non classés ailleurs

000 \$

F43006\_pc7\_pd10

Produits cosmétiques et parfums

000 \$

F43006\_pc7\_pd11

Produits de toilette

000 \$

F43006\_pc7\_pd12

Produits d'hygiène féminine

000 \$

F43006\_pc7\_pd13

Articles et produits de soin personnel non classés ailleurs

000 \$

**8. Articles de quincaillerie, outils, articles de rénovation et produits pour pelouse et jardin**

Milliers de \$CAN

	F43006_pc8_pd1	
Articles de quincaillerie		000 \$
	F43006_pc8_pd2	
Outils manuels		000 \$
	F43006_pc8_pd3	
Outils électriques		000 \$
	F43006_pc8_pd4	
Équipement résidentiel de climatisation, de chauffage et de chauffage de l'eau		000 \$
	F43006_pc8_pd5	
Fournitures électriques et de plomberie <b>Inclure</b> : luminaires et appareils sanitaires		000 \$
	F43006_pc8_pd6	
Peinture, articles de peinture et papier peint		000 \$
	F43006_pc8_pd7	
Plancher, revêtements de plancher et carreaux de sol et de mur		000 \$
	F43006_pc8_pd8	
Bois d'œuvre et autres matériaux et fournitures de rénovation		000 \$
	F43006_pc8_pd9	
Articles de quincaillerie et produits de rénovation connexes non classés ailleurs		000 \$
	F43006_pc8_pd10	
Tondeuses à gazon, souffleuses et outils de jardinage		000 \$
	F43006_pc8_pd11	
Plantes, graines et autres articles et fournitures pour la maison et le jardin <b>Exclure</b> : fertilisants et pesticides		000 \$
	F43006_pc8_pd12	
Services de location et de location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel <b>Exclure</b> : matériel de bureau		000 \$

**9. Produits divers en vente au détail**

Milliers de \$CAN

	F43006_pc9_pd1	
Animaux de compagnie		000 \$
	F43006_pc9_pd2	
Aliments, fournitures et accessoires pour animaux de compagnie		000 \$
	F43006_pc9_pd3	
Produits et accessoires du tabac		000 \$
	F43006_pc9_pd4	
Matériel de bureau pour la maison non classé ailleurs		000 \$
	F43006_pc9_pd5	
Fournitures de bureau pour la maison non classées ailleurs		000 \$

	Milliers de \$CAN
Équipement agricole	F43006_pc9_pd6 000 \$
Fournitures agricoles	F43006_pc9_pd7 000 \$
Fournitures pour fabrication de bière et de vin	F43006_pc9_pd8 000 \$
Flieurs coupées, plantes en pot d'intérieur et articles floraux	F43006_pc9_pd9 000 \$
Monuments et pierres tombales	F43006_pc9_pd10 000 \$
Maisons mobiles préfabriquées	F43006_pc9_pd11 000 \$
Instruments professionnels et scientifiques	F43006_pc9_pd12 000 \$
Équipement et fournitures pour activités non agricoles non classés ailleurs	F43006_pc9_pd13 000 \$
Produits divers en vente au détail non classés ailleurs	F43006_pc9_pd14 000 \$
Oeuvres d'art	F43006_pc9_pd15 000 \$
Articles de collectionneur	F43006_pc9_pd16 000 \$
Antiquités et marchandises usagées ou d'occasion <b>Exclure</b> : véhicules automobiles et maisons mobiles	F43006_pc9_pd17 000 \$
<b>10. Autres au détail</b>	<b>Milliers de \$CAN</b>
Commissions sur la vente au détail <b>Exclure</b> : commissions provenant de la prestation de services	F43006_pc10_pd1 000 \$
<b>11. Services divers</b>	<b>Milliers de \$CAN</b>
Services de location et de location à bail de machines et matériel de bureau <b>Exclure</b> : matériel informatique	F43006_pc11_pd1 000 \$
Services de location et de location à bail d'autres biens <b>Exclure</b> : films et jeux sur DVD, bandes magnétiques et cassettes	F43006_pc11_pd2 000 \$
Services de réparation et d'entretien <b>Exclure</b> : pour bâtiments et véhicules automobiles	F43006_pc11_pd3 000 \$

12. Autres biens et services – veuillez préciser :

Milliers de \$CAN

B40014_pc12_pd1	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd1	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd2	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd2	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd3	<input type="text"/>	F43006_pc11_pd3	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd4	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd4	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd5	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd5	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd6	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd6	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd7	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd7	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd8	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd8	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd9	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd9	<input type="text"/>	000 \$
B40014_pc12_pd10	<input type="text"/>	F43006_pc12_pd10	<input type="text"/>	000 \$
<b>Total des ventes de marchandises</b>		F43000	<input type="text"/>	000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER





## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

### Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.**  
**Veillez garder une copie pour vos dossiers.**  
**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**